

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1911 годъ.

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
15		Во Кременчугѣ на шестомъ еврейскомъ кладбищѣ.	23.	Мартъ	80	Отъ старости.	<p>Женщина Гениа Сели</p> <p>мени</p> <p>Крещенская люцкая</p> <p>Гидаса Гельберт</p>
16			23.		46.	Отъ порока сердца	<p>Женщина Цибила</p> <p>мени</p> <p>Вашневская люцкая</p> <p>Морна Васа</p>

חלק רביעי מן מתים.

מספר	מספר זכרים ונקבות	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר ימים	מספר סת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
у м е р			ארא				
15		השם נעזר קרובו רשמי	23.		80	ארא	האשה שהיא אשה פנים היא אשה גבולות
11		"	23.		46	ארא קרוב	האשה רבייה קרובה אשה אשה רבייה קרובה אשה

на Теня
и
на Убийца
и
и
и
и

Убийца
и
и
и

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
17.		Въ Крамлинѣ на шестомъ отдѣленіи Никольскаго кладбища.	24	Мартъ	78	Отъ старости	Женщина Рейга-Мана жена Камербургскаго итца Мануэла Вольденбергера
18		Италия Мессина, Савини Губернаторства	28		63	Отъ вост. оспки	Томбовскій итца Мессина (Мессина) Мордехай Кауф.

אלק רביעי מן מתים.

מספר	מספר זכרים נקב	כאיוה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מספר שני המות	מספר מת, מרגי או מסכה אחרת.	סי' מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
у м е р њ			א' א' ט'				
на Рейга-Маша							
женя							
скаго итти		קמת אשה של חי גבר קטן	24		25.		האשה (ויקרא) אלה אלו גאבזאבזא. אלו
Вольгендер							
кии							
ur							
Мор	18		28		13.	ובקר (המאה)	ה' אלק (ה' אלק) בן אבדאבדאבדא
Савь							

ΣΧΗΜΑΤΟΣ ΤΥΠΟΘΕΤΗΣ ΤΥΠΟΘΕΤΗΣ

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים ונקבות	מספר זכרים ונקבות	חודש ויום המיתה.		כמה שנים חיות.	מספר שנה, חודש או מספר אחרת.	מי שם שמו ומקומו או שמה ושם היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' ג' י'			
						<p>קטל רשעה באשף יורה אפרו לנספים בנה באשף אפרו לרשעו בהו לקטל חורג ואלמנה וז' שנים חיה זכר ספרה ונקבה של אבאם ז' שנים</p> <p>היה באתון ג' שנים</p> <p>נאמן אבאם ז' שנים</p>

у м е р њ

עשרת אלפים
 חמש מאות
 ושלשים
 ושלשים



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Сентябрь				
	19.	Отъ Грешенуртнцнстннннн еврейскомъ кладбищѣ.	1.		9 1/2	Отъ восп. мозгъ	Мальши Рубин сынъ Рубенская ильцанн Шлошн Кеерн
	20		1/3		30	Отъ порока сердца	Студентъ мѣди полицейскiй бака свидѣтельство Ш торекан Новорос ская университет Грешенуртнннннн сынъ Шосн-Ш Грешенуртнннннн Берн -

1900
1911

19

20.

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
19.		Въ Кралицѣ на шестомъ еврейскомъ кладбищѣ.	2/3.	Даровидъ	77	Отъ всея похоти	Женщина Бася-Риса и Мордка Теризъ-фрала
21.			11.		6	Отъ захотки	Маврика Лейборъ-Воль и Шушескаго и Конция-Лейба Кесельманъ

חלק רביעי מן מתים.

134

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, וזה המיתה.		כמה שני חסות.	מטה, סת, סח' או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ותקנתו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			
19	קבר בבית שאן	אבן	2/3	47.	גארת הקליל	האלה הוא ריון אלה גרש ההיכלה גארת
21			11	6	גארת	היה אלוהא (ה) אלוהא לוב קוסטאן 10/2

у м е р ъ
на Вася-Риса
и на
и иныя
Сергеевич
Неудов
и
и
и

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתק... למנין חזנים.

חלק רביעי מן מתים.

מספר	מספר זמנים נקבה	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		תאריך יציאת	מספר סת, מדאי או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה הייתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' הו' ד' י'	יוני.			
			אפריל				
22.		בני ברק הקטן יואל ל"ח	16		6 כ"א/א	קאנוואסיה	הרב יואל מרדכי לוי ק"ק והקטן
23.			22		55	יגורת הספרות קרית	הרב יצחק ירמיהו קרוינברג יואב רבי

у м е р ъ.

То еи сри

сри

рєк а и с м и

а - Рєи б а

с р а и з а

и љ м о н а к и

М о р д к о в

Б е н м е р љ

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			сентябрь				Кременецкій ивритъ
	24	Въ Премислѣ на шестую еврейскую киаорту	28		50	Отъ гадотки	Фруми Берков Барманъ
	25		28		42	Отъ расрѣва сѣр ца	Самановскій ивритъ Срули Абрамъ Луръ Лембергъ

7800
7801

24

25

חלק רביעי מן מתים.

139

מספר.	מספר. זכרים. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	הודש, ויום המיתה.		כמה ימי חיות.	מספר סת, מדאי או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
			יהודי.	יוני.			
24		באיזה עיר מת ונקבר.	אפריל	28	50	אלה	יהוא בן גאמא בן יואב
25			28		42	גרוסק האם	יהוא בן גאמא בן יואב בן יואב

у м е р ъ

Кий и м н у а н и м

В е р н о б

Т а р м а н

В а к и н и м н о в

Т а р м а н

у б е р ъ

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1911 мая 1 днѣ. Философомъ савиномъ купуево свидѣтельствовано и видѣно этой оуба въ до вѣнчана
 аименемъ: вѣнчана несправдливости. По истеченіи мѣсяца было умершихъ мѣсяца.
 сени 17^{го} мѣсяца года - одинъ 17^{го} въ вѣнчана года вѣнчана 17^{го} 82.

Кременецкѣ Раевскій Голубинъ
 имени Дуловнаго (Стефанъ)
 Справленія Кармелі Голубинъ

מספר
 זכרון

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
20.		Въ Краисницѣ на шпештомъ еврейскомъ кладбищѣ.	3.	Мая	78	Отъ старости	Женщина Гая. Вура жена Лановецкаго мотуанина Мордка Гайера.
21.			30.		90	носа	Женщина Дейеръ жена Краисницкаго мотуанина Мордка Кривинъ

1911. Дочка г-на Рина удостоившаяся, что въ этотъ самый мѣсяцъ было у насъ умершихъ евреевъ
только два и тѣмъ же

Крестницинъ Павелъ Кошуринъ
Лизина Дубовина Староста
Мравкинъ Исааковъ Кошуринъ

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июня				Мавзликъ Михаилъ сынъ
26.		въ Присутствiи и участiи почти еврейской общины.	9.		недѣль 8	Отъ Конвулсiи	или по сада Дмитрия Стуринской волости Собинская уездъ Шимона Методѣе
27			9.		3/4	Отъ Английской болѣзни	Мавзликъ Моисей-Моисей сынъ Владимировская община Шимона Гуденя

מאבליק משה
בן

26

27